

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 51 (1925)  
**Heft:** 27

**Illustration:** Der Reaktionär  
**Autor:** Bachmann, Paul

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Personen:

Dr. Lorand,  
Bally, seine Frau,  
Anna, das Stubenmädchen.

Drei Uhr nachmittags. Elegantes Herrenzimmer bei Dr. Lorand. Im Hintergrund zwei Türen, beide geöffnet und mit dünnen Vorhängen aus bunten Perlenchnüren versehen. Durch die eine erblickt man das Speisezimmer, durch die andere das Schlafzimmer.

Auf dem Divan liegt Bally. Neben ihr im tiefen Klubsfauteuil dehnt sich Dr. Lorand und gähnt. Zwischen ihnen steht auf einem kleinen Tabouret eine Bonbonnière, aus der die beiden abwechselnd naschen.

Bally (ärgertlich, während sie an einem Bonbon knabbert): Ich verstehe nicht, warum Ebi nicht telephoniert. Jetzt warte ich seit einer halben Stunde darauf.

Dr. Lorand (ruhig, sachlich): Du richtest Deine Anbeter nicht gut ab.

Bally (gereizt): Gewiß! Ich werde wohl zu Dir in die Lebre gehen müssen. Deine Geliebte, die Tänzerin Doris, übertrifft ja an Frechheit Alle.

Dr. Lorand (seufzend): Das ist wahr. Ich sollte sie ein wenig strenger halten, aber wer kann diesem süßen Wesen widerstehen? Ihre Schönheit macht alles wieder gut.

Bally (freundsicher): Nun, Du siehst es ja selbst ein. Auch ich kann Ebi nicht lange böse sein. Wenn er unpünktlich ist und dann endlich kommt, lieb, zärtlich, schelmisch, warum sollte ich ihn dann kränken, den guten Jungen?

Dr. Lorand (betrachtet seine Frau mit wachsender Aufmerksamkeit): Du bist eigentlich noch schöner geworden, Bally, weißt Du das?

Bally (lachend): Aber natürlich! Ebi sagt es mir ja täglich. Uebrigens bin ich an solche Galanterie von Deiner Seite nicht gewöhnt.

Dr. Lorand: Das verstieße ja auch gegen unsere Abmachung!

Bally: Gewiß. Und ich fühle mich auch sehr glücklich, wenn ich mich nur an unseren Ehevertrag halte.

Dr. Lorand: Apropos! Unser Ehevertrag. Ich muß mal die Abschrift hervorholen. Ich habe nämlich meinem Freund Frik versprochen, ihm bei der Abfassung des seinen behilflich zu sein. (Erhebt sich, sucht in einer der Schreibtischladen, kommt mit einem großen Bogen zurück und setzt sich auf seinen früheren Platz. Liest): ... die Ehe miteinander eingehen wollen. Dr. Lorand verpflichtet sich, seine Frau nicht durch nutzlose Pedanterie zu quälen, ihr vollste Freiheit zu lassen, ihre jeweiligen Freunde nicht zu beleidigen und nichts zu fordern, was sie ihm nicht freiwillig gewährt. Hingegen verspricht die Gattin, keine Komplimente und Zärtlichkeiten zu verlangen. Ihrem Manne vollste Freiheit des Herzens und



„Mir ist nicht zu helfen; wohin ich schaue — ich werde immer realistischer.“

der Sinne einzuräumen. Ihn nie zu fragen, wohin er geht und woher er kommt. Seine Freundinnen nicht zu beleidigen und ihm nie eifersüchtige Skandale zu machen.

Bally: Bravo! Wirklich gut abgefaßt! Du bist ein Genie, Anselm! (Sie streckt die Hände aus, zieht seinen Kopf näher und küßt ihn auf den Mund.)

Dr. Lorand (etwas verwirrt): Du küßt so — eigentümlich, Bally... So... ich weiß nicht, wie ich es nennen soll... belebend!

Bally: Ach, das ist nur der Reiz der Neuheit, wir haben uns wohl ein Jahr lang nicht mehr geküßt... (schelmisch lächelnd.) Und deshalb wohl im tiefsten Frieden gelebt!

Dr. Lorand (betrachtet sie mit wachsender Bewunderung): Weißt Du, Bally, Du bist ein Prachtweib! So klug, so heiter, so schön!

Bally (hält sich lachend die Ohren zu): Der Ehevertrag! Denke an den Ehevertrag! Ich verlange keine Komplimente, keine Zärtlichkeiten...

Dr. Lorand (auffpringend): „Ach was, dieser kindische Ehevertrag! (Er umarmt sie.) Du!

Bally (wehrt sich): Nicht, nicht! Ich bitte Dich, küsse mich nicht so! Wenn es jemand sieht...

Dr. Lorand: Das ist mir egal! (Im Speisezimmer erscheint Anna und deckt den Kaffeetisch.)

Dr. Lorand (läßt Bally ungern aus seinen Armen gleiten): Sind wir nicht Mann und Frau?!

Bally (stüßend): Anna ist eine Spionin; ich weiß, daß Ebi sie besticht und daß sie ausforschen muß, ob ich nicht zu zärtlich bin! Er ist so eifersüchtig und würde mir schöne Szenen bereiten, wenn er wüßte...

Dr. Lorand (erregt, mühsam beherrscht, nähert sich hastig der Speisezimmertür, ruft hinein): Ziehen Sie sich jetzt zurück, Anna, und kommen Sie erst, wenn Sie gerufen werden! (Anna geht.)

Bally (blickt erstaunt auf ihren Mann): Was soll das heißen!

Dr. Lorand: Daß ich Dein Mann bin! (Er nimmt Bally in die Arme und küßt sie.)

Bally: Aber Anselm! Hab' doch Einsicht! Wenn Ebi das erfährt! Bitte! Bitte!